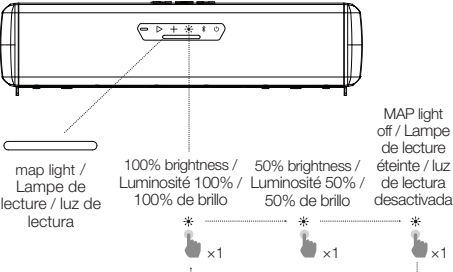




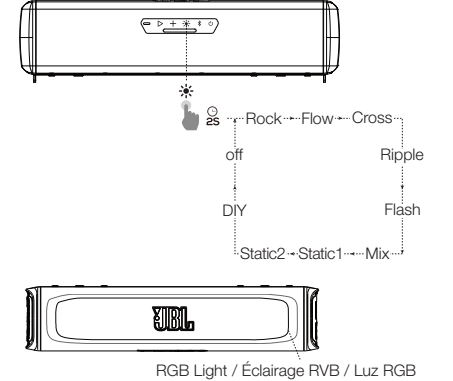
ES

4/6/2023 11:47:55 AM

9. MAP LIGHT / LAMPE DE LECTURE / LUZ DE LECTURA



10. RGB LIGHT / ÉCLAIRAGE RVB / LUZ RGB



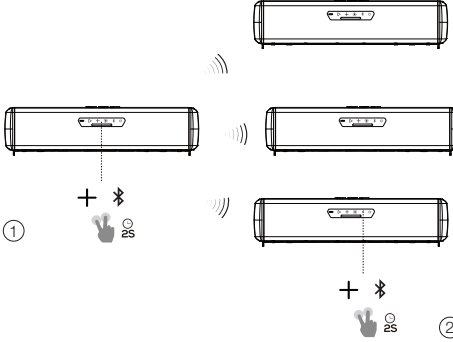
NOTE: Find out more detailed information about RGB Light Brightness Setting Mode and RGB Light DIY Setting Mode on Owner's manual.

REMARQUE : Le mode d'emploi contient des informations plus détaillées sur les réglage de la luminosité de l'éclairage RVB et la personnalisation de l'éclairage RVB.

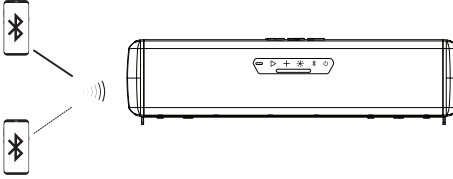
NOTA: Para obtener información más detallada acerca del modo de ajuste del brillo de la luz RGB y el modo de ajuste manual de la luz RGB, consulte el manual del propietario.

Button / Bouton / Botón	Press / Appuyer / Pulsar	Behaviors / Comportements / Comportamientos
		9 Patterns Change: / Choix de 9 motifs: / Cambio de 9 patrones: Rock, Flow, Cross, Ripple, Flash, Mix, Static1, Static2, DIY, Off.
		Turn off RGB light Extinction de l'éclairage RVB Desactivar la luz RGB
		RGB Light DIY Setting Mode Personnalisation de l'éclairage RVB Modo de ajuste manual de la luz RGB
		RGB Light Brightness Setting Mode Réglage de la luminosité de l'éclairage RVB Modo de ajuste del brillo de la luz RGB

11. BROADCAST MODE / MODE DIFFUSION / MODO TRANSMISIÓN



12. PARTY MODE / MODE FÊTE / MODO FIESTA



13. SPECIFICATION

	RALLYBAR	RALLYBAR S	RALLYBAR XL
Transducers:	4 x 2.75" (70mm) woofers; 2 x 1" (25mm) Tweeters; 2 x 7.2" (182.8mm) x 3" (76.2mm) Racetrack Passive Radiators	4 x 2.75" (70mm) woofers; 2 x 1" (25mm) Tweeters; 2 x 7.2" (182.8mm) x 3" (76.2mm) Racetrack Passive Radiators	8 x 2.75" (70mm) woofers; 2 x 1" (25mm) Tweeters; 4 x 7.2" (182.8mm) x 3" (76.2mm) Racetrack Passive Radiators
Output Power:	150WRMS; 300W PEAK (IEC60268)	150WRMS; 300W PEAK (IEC60268)	300WRMS; 600W PEAK (IEC60268)
THD at Rated RMS Power:	<1%	<1%	<1%
Voltage Range:	9 - 16VDC	9 - 16VDC	9 - 16VDC
Quiescent Current Draw:	<0.9A	<0.9A	<1.7A
Maximum Current Draw:	25A	25A	40A
Frequency response:	45Hz-40kHz	45Hz-40kHz	45Hz-40kHz
Signal-to-noise Ratio:	> 80 dB	> 80 dB	> 80 dB
Cable type:	12AWG.	12AWG.	10 AWG.
Cable length:	12 Feet (3.66m)	12 Feet (3.66m)	12 Feet (3.66m)
Bluetooth® Version:	5.3	5.3	5.3
Bluetooth® profile:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz	2400 MHz – 2483.5 MHz	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 15 dBm (EIRP)	≤ 15 dBm (EIRP)	≤ 15 dBm (EIRP)
Aux-In:	2Vrms (0.37Vrms - 2Vrms); 4Vrms (0.74Vrms - 4Vrms); 6Vrms (1.11Vrms - 6Vrms); (3.5 mm connector)	2Vrms (0.37Vrms - 2Vrms); 4Vrms (0.74Vrms - 4Vrms); 6Vrms (1.11Vrms - 6Vrms); (3.5 mm connector)	2Vrms (0.37Vrms - 2Vrms); 4Vrms (0.74Vrms - 4Vrms); 6Vrms (1.11Vrms - 6Vrms); (3.5 mm connector)
Aux-Out:	2 Vrms (3.5 mm connector)	2 Vrms (3.5 mm connector)	2 Vrms (3.5 mm connector)
USB Drive File System:	FAT32	FAT32	FAT32
USB Drive Maximum Capacity:	64GB	64GB	64GB
Soundbar Dimension (L x W x H):	21-5/32" x 4-5/8" x 5-5/16" (537.5 x 118 x 135.2mm)	21-5/32" x 4-5/8" x 5-5/16" (537.5 x 118 x 135.2mm)	35-11/32" x 4-5/8" x 5-5/16" (897.5 x 118 x 135.2mm)
Soundbar Weight:	11.57 lbs (5.25 kg)	11.46 lbs (5.2 kg)	20.83 lbs (9.45 kg)
Packaging dimensions (W x H x D):	24" x 7.6" x 9" (611 x 193 x 229mm)	24" x 7.6" x 9" (611 x 193 x 229mm)	38.2" x 7.6" x 9" (971 x 193 x 229mm)
Gross weight:	17.14 lbs (7.79 kg)	17 lbs (7.74 kg)	27.5 lbs (12.52 kg)
Maximum operation temperature	45 °C	45 °C	45 °C

13. SPÉCIFICATIONS

	RALLYBAR	RALLYBAR S	RALLYBAR XL
Transducteurs :	4 woofers de 70 mm (2,75"), 2 tweeters de 25 mm (1"), 2 radiateurs passifs oblongs de 182,8 mm (7,2") x 76,2 mm (3")	4 woofers de 70 mm (2,75"), 2 tweeters de 25 mm (1"), 2 radiateurs passifs oblongs de 182,8 mm (7,2") x 76,2 mm (3")	8 woofers de 70 mm (2,75"), 2 tweeters de 25 mm (1"), 4 radiateurs passifs oblongs de 182,8 mm (7,2") x 76,2 mm (3")
Puissance de sortie :	150 WRMS, 300 W CRÊTE (IEC60268)	150 WRMS, 300 W CRÊTE (IEC60268)	300 WRMS, 600 W CRÊTE (IEC60268)
DHT à la puissance RMS nominale :	< 1%	< 1%	< 1%
Plage de tension :	9-16 VCC	9-16 VCC	9-16 VCC
Intensité consommée au repos :	< 0,9 A	< 0,9 A	< 1,7 A
Intensité consommée maximale :	25 A	25 A	40 A
Réponse en fréquence :	45 Hz - 40 kHz	45 Hz - 40 kHz	45 Hz - 40 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 80 dB	> 80 dB	> 80 dB
Type de câble :	12 AWG.	12 AWG.	10 AWG.
Longueur du câble :	3,66 m (12 pieds)	3,66 m (12 pieds)	3,66 m (12 pieds)
Version du Bluetooth® :	5.3	5.3	5.3
Profil Bluetooth® :	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 MHz – 2483,5 MHz	2400 MHz – 2483,5 MHz	2400 MHz – 2483,5 MHz

	RALLYBAR	RALLYBAR S	RALLYBAR XL
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 15 dBm (PIRE)	≤ 15 dBm (PIRE)	≤ 15 dBm (PIRE)
Entrée Aux :	2 Vrms (0,37 Vrms - 2 Vrms) ; 4 Vrms (0,74 Vrms - 4 Vrms) ; 6 Vrms (1,11 Vrms - 6 Vrms) : (connecteur de 3,5 mm)	2 Vrms (0,37 Vrms - 2 Vrms) ; 4 Vrms (0,74 Vrms - 4 Vrms) ; 6 Vrms (1,11 Vrms - 6 Vrms) : (connecteur de 3,5 mm)	2 Vrms (0,37 Vrms - 2 Vrms) ; 4 Vrms (0,74 Vrms - 4 Vrms) ; 6 Vrms (1,11 Vrms - 6 Vrms) : (connecteur de 3,5 mm)
Aux-Out :	2 Vrms (connecteur de 3,5 mm)	2 Vrms (connecteur de 3,5 mm)	2 Vrms (connecteur de 3,5 mm)
Système de fichiers de clé USB :	FAT32	FAT32	FAT32
Capacité maximale de clé USB :	64 Go	64 Go	64 Go
Dimensions de la barre de son (L x l x H) :	21-5/32" x 4-5/8" x 5-5/16" (537,5 x 118 x 135,2mm)	21-5/32" x 4-5/8" x 5-5/16" (537,5 x 118 x 135,2mm)	35-11/32" x 4-5/8" x 5-5/16" (897,5 x 118 x 135,2mm)
Poids de la barre de son :	11,57 lbs (5,25 kg)	11,46 lbs (5,2 kg)	20,83 lbs (9,45 kg)
Dimensions de l'emballage (L x H x P) :	24" x 7,6" x 9" (611 x 193 x 229mm)	24" x 7,6" x 9" (611 x 193 x 229mm)	38,2" x 7,6" x 9" (971 x 193 x 229mm)
Poids brut :	17,14 lbs (7,79 kg)	17 lbs (7,74 kg)	27,5 lbs (12,52 kg)
Température de fonctionnement maximale	45°C	45°C	45°C

13. ESPECIFICACIÓN

	RALLYBAR	RALLYBAR S	RALLYBAR XL
Transductores:	4 altavoces de graves de 70 mm; 2 altavoces de agudos de 25 mm; 2 radiadores pasivos de tipo racetrack de 182,8 mm x 76,2 mm	4 altavoces de graves de 70 mm; 2 altavoces de agudos de 25 mm; 2 radiadores pasivos de tipo racetrack de 182,8 mm x 76,2 mm	8 altavoces de graves de 70 mm; 2 altavoces de agudos de 25 mm; 4 radiadores pasivos de tipo racetrack de 182,8 mm x 76,2 mm
Potencia de salida:	150 WRMS; 300 W MÁX. (IEC60268)	150 WRMS; 300 W MÁX. (IEC60268)	300 WRMS; 600 W MÁX. (IEC60268)
THD a potencia nominal de RMS:	<1%	<1%	<1%
Intervalo de tensión:	9-16 V CC	9-16 V CC	9-16 V CC
Consumo de corriente mínimo:	<0,9 A	<0,9 A	<1,7 A
Consumo de corriente máximo:	25 A	25 A	40 A
Respuesta de frecuencias:	45 Hz-40 kHz	45 Hz-40 kHz	45 Hz-40 kHz
Relación señal-ruído:	>80 dB	>80 dB	>80 dB
Tipo de cable:	12 AWG.	12 AWG.	10 AWG.
Longitud del cable:	3,66 m	3,66 m	3,66 m
Versión de Bluetooth®:	5.3	5.3	5.3
Perfil de Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz	2400 MHz – 2483,5 MHz	2400 MHz – 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤15 dBm (EIRP)	≤15 dBm (EIRP)	≤15 dBm (EIRP)
Aux-In:	2 Vrms (0,37 Vrms-2 Vrms); 4 Vrms (0,74 Vrms - 4 Vrms); 6 Vrms (1,11 Vrms-6 Vrms); (conector de 3,5 mm)	2 Vrms (0,37 Vrms-2 Vrms); 4 Vrms (0,74 Vrms - 4 Vrms); 6 Vrms (1,11 Vrms-6 Vrms); (conector de 3,5 mm)	2 Vrms (0,37 Vrms-2 Vrms); 4 Vrms (0,74 Vrms - 4 Vrms); 6 Vrms (1,11 Vrms-6 Vrms); (conector de 3,5 mm)
Aux-Out:	2 Vrms (conector de 3,5 mm)	2 Vrms (conector de 3,5 mm)	2 Vrms (conector de 3,5 mm)
Sistema de archivos de la unidad USB:	FAT32	FAT32	FAT32
Capacidad máxima de la unidad USB:	64 GB	64 GB	64 GB
Dimensiones de la barra de sonido (L x An. x Al.):	537,5 x 118 x 135,2mm	537,5 x 118 x 135,2mm	897,5 x 118 x 135,2mm
Peso de la barra de sonido:	5,25 kg	5,2 kg	9,45 kg
Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.):	611 x 193 x 229mm	611 x 193 x 229mm	971 x 193 x 229mm
Peso bruto:	7,79 kg	7,74 kg	12,52 kg
Temperatura máxima de funcionamiento	45°C	45°C	45°C



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



* Rally bar S/Rally bar/Rally bar XL
** Rally bar XL



Harman International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Blvd,
Northridge, CA 91329, UNITED STATES.
www.jbl.com

© 2023 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.
JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated,
registered in the United States and/or other countries. Features, specifications
and appearance are subject to change without notice.